ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION — TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le mercredi 17 juin 2009 — N° 47
Dix heures

Président de l'Assemblée nationale :
M. Yvon Vallières

QUÉBEC

Partie 1

AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député de Gaspé sur le sujet suivant : *25 ans du Musée Le Chafaud.*
- Le député de Nicolet-Yamaska sur le sujet suivant : *Les femmes et la production industrielle.*
- La députée de Trois-Rivières sur le sujet suivant : *375^{e} anniversaire de la ville de Trois-Rivières.*
- La députée de Champlain sur le sujet suivant : *La MRC des Chenaux reçoit le prix Action municipale 2009.*
- Le député de Shefford sur le sujet suivant : *Défi-Vision Mira 2009.*
- Le député de Viau sur le sujet suivant : *Souligner le 5^{e} anniversaire de la Tohu.*
- Le député de Lac-Saint-Jean sur le sujet suivant : *Fromagerie Lehmann.*
- Le député de Lévis sur le sujet suivant : *Triathlon de Lévis.*
- Le député de Blainville sur le sujet suivant : *Le 50^{e} anniversaire de la ville de Lorraine.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

DÉPÔTS
a) documents
b) rapports de commissions
c) pétitions

INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2

AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

1) Projet de loi n° 15
Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les cours municipales concernant la sécurité dans les tribunaux judiciaires
Présenté par la ministre de la Justice le **12 mars 2009**

2) Projet de loi n° 16
Loi favorisant l'action de l'Administration à l'égard de la diversité culturelle
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le **18 mars 2009**

3) Projet de loi n° 38
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'enseignement de niveau universitaire et la Loi sur l'Université du Québec en matière de gouvernance
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le **16 juin 2009**

4) Projet de loi n° 41
Loi modifiant la Loi concernant les partenariats en matière d'infrastructures de transport et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre des Transports le **14 mai 2009**

5) Projet de loi n° 44
Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel en matière de gouvernance
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le **16 juin 2009**

6) Projet de loi n° 48
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Présenté par le leader du gouvernement et ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques le **14 mai 2009**
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le **11 juin 2009**

_____
*** Recommandation du lieutenant-gouverneur**

7) Projet de loi n° 52
Loi modifiant la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune
Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le **29 mai 2009**

8) Projet de loi n° 53
Loi instituant le poste de Commissaire aux plaintes concernant les mécanismes de reconnaissance des compétences professionnelles
Présenté par la ministre responsable de l'application des lois professionnelles le **10 juin 2009**

9) Projet de loi n° 54
Loi modifiant la Loi sur l'Agence de l'efficacité énergétique et la Loi sur la Régie de l'énergie
Présenté par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune le **10 juin 2009**

10) Projet de loi n° 55
Loi concernant la mise en œuvre du neuvième protocole de modification de l'Accord sur le commerce intérieur
Présenté par le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **9 juin 2009**

11) Projet de loi n° 57
Loi sur l'occupation du territoire forestier
Présenté par le ministre des Ressources naturelles et de la Faune le **12 juin 2009**

_____
*** Recommandation du lieutenant-gouverneur**

12) Projet de loi n° 60
Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre de la Justice le **16 juin 2009**

Étude détaillée en commission

13) Projet de loi n° 6
Loi instituant le fonds de soutien aux proches aidants des aînés
Présenté par la ministre responsable des Aînés le 11 mars 2009
Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le 1er avril 2009
Principe adopté le **4 juin 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales

14) Projet de loi n° 7
Loi instituant le fonds pour le développement des jeunes enfants
Présenté par le ministre de la Famille le 11 mars 2009
Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le 9 avril 2009
Principe adopté le **4 juin 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales

15) Projet de loi n° 18
Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec
Présenté par la ministre de la Justice le 17 mars 2009
Principe adopté le **9 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission des institutions

16) Projet de loi n° 21
Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines
Présenté par la ministre responsable de l'application des lois professionnelles le 24 mars 2009
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le **12 juin 2009**
Principe adopté le **12 juin 2009**, et
Renvoyé à la Commission des institutions

17) Projet de loi n° 22
Loi concernant la gouvernance de la Régie des rentes du Québec et modifiant diverses dispositions législatives
Présenté par le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 17 mars 2009
Principe adopté le **14 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales

18) Projet de loi n° 24
Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 12 mars 2009
Principe adopté le **19 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales

19) Projet de loi n° 26
Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 22 avril 2009
Principe adopté le **29 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales

20) Projet de loi n° 28
Loi concernant la délimitation du domaine hydrique de l'État et la protection de milieux humides le long d'une partie de la rivière Richelieu
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 25 mars 2009
Principe adopté le **11 juin 2009**, et
Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement

21) Projet de loi n° 40
Loi modifiant la Loi sur l'équilibre budgétaire et diverses dispositions législatives concernant la mise en œuvre de la réforme comptable
Présenté par le ministre des Finances le 13 mai 2009
Rapport de la Commission des finances publiques (audition du Vérificateur général du Québec) déposé le 3 juin 2009
Principe adopté le **10 juin 2009**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques

22) Projet de loi n° 51

Loi sur la représentation de certaines personnes responsables d'un service de garde en milieu familial et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant et modifiant diverses dispositions législatives

Présenté par le ministre de la Famille le 13 mai 2009

Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le 4 juin 2009

Principe adopté le **9 juin 2009**

Renvoyé à la Commission des affaires sociales

Prise en considération de rapports de commissions

23) Projet de loi n° 32

Loi modifiant la Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma et d'autres dispositions législatives

Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le 1er avril 2009

Rapport de la Commission de la culture (consultations) déposé le 9 juin 2009

Principe adopté le 10 juin 2009,

Rapport de la Commission de la culture déposé le **16 juin 2009**

24) Projet de loi n° 34

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les centres médicaux spécialisés et les laboratoires d'imagerie médicale générale

Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 24 mars 2009

Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le 28 mai 2009

Principe adopté le 3 juin 2009

Rapport de la Commission des affaires sociales déposé le **16 juin 2009**

25) Projet de loi n° 42

Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législatives en matière de changements climatiques

Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 12 mai 2009

Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le 2 juin 2009

Principe adopté le 9 juin 2009

Rapport de la Commission des transports et de l'environnement déposé le **16 juin 2009**

26) Projet de loi n° 43

Loi sur le recouvrement du coût des soins de santé et des dommages-intérêts liés au tabac

Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 14 mai 2009

Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le 10 juin 2009

Principe adopté le 11 juin 2009

Rapport de la Commission des affaires sociales déposé le **16 juin 2009**

Adoption

27) Projet de loi n° 8

Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives

Présenté par le ministre des Finances le 11 mars 2009

Principe adopté le 5 juin 2009,

Rapport de la Commission des finances publiques adopté le **16 juin 2009**

28) Projet de loi n° 45

Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal

Présenté par la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 12 mai 2009

Principe adopté le 28 mai 2009

Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire adopté le **16 juin 2009**

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

29) Projet de loi n° 190
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

30) Projet de loi n° 191
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

31) Projet de loi n° 192
Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites
Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**

32) Projet de loi n° 193
Loi modifiant la Loi sur les transports
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**

33) Projet de loi n° 194
Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie
Présenté par le député de La Peltrie le **29 avril 2009**

34) Projet de loi n° 196
Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois
Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**

35) Projet de loi n° 198
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **14 mai 2009**

Étude détaillée en commission

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

36) Projet de loi n° 200
Loi concernant la Ville de Malartic
Présenté par le député de Rouyn-Noranda–Témiscamingue le **17 mars 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

37) Projet de loi n° 201
Loi concernant la Ville de Boucherville
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **12 mars 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

38) Projet de loi n° 203
Loi concernant le Musée national des beaux-arts du Québec et la Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec
Présenté par le député de Montmorency le **31 mars 2009**, et
Renvoyé à la Commission de la culture

39) Projet de loi n° 204
Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham
Présenté par la députée de Pontiac le **1er avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

40) Projet de loi n° 205
Loi concernant la Ville de Saint-Hyacinthe et la Ville de Shawinigan
Présenté par le député de Saint-Maurice le **23 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

41) Projet de loi n° 206
Loi modifiant la Loi modifiant la charte de « La Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa »
Présenté par la députée de Gatineau le **28 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques

42) Projet de loi n° 207
Loi concernant le 75D, rue Sainte-Ursule, Québec
Présenté par la députée de Taschereau le **29 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de la culture

43) Projet de loi n° 208
Loi concernant un immeuble occupé par la Ville de Boucherville
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **7 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

44) Projet de loi n° 209
Loi concernant la Ville de Gaspé
Présenté par le député de Gaspé le **7 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

45) Projet de loi n° 210
Loi concernant la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et la Ville de Lac-Sergent
Présenté par le député de Portneuf le **12 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

46) Projet de loi n° 212
Loi concernant la Ville de Mont-Saint-Hilaire
Présenté par le député de Borduas le **13 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

47) Projet de loi n° 213
Loi concernant la Ville de Percé, la Ville d'Amos et la Ville de Rouyn-Noranda
Présenté par le député de Gaspé le **9 juin 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

Adoption du principe

Adoption

IV. Motions du gouvernement

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Projet de loi n° 46
Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives
Adopté le **16 juin 2009**

Projet de loi n° 50
Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers et d'autres dispositions législatives
Adopté le **16 juin 2009**

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée

COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

Mandat statutaire

- Audition de la Régie des alcools, des courses et des jeux sur sa performance, la délivrance des permis et la surveillance.

– Audition du sous-ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, du président-directeur général de la Fédération des cégeps, du directeur général du Cégep de Lévis-Lauzon et de la directrice générale du Cégep de Chicoutimi sur les relations d'affaires des cégeps avec des partenaires.

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

– **Projet de loi n° 18**, Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec (mandat confié le 9 avril 2009).
– **Projet de loi n° 21**, Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines (mandat confié le 12 juin 2009)

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

– **Projet de loi n° 40**, Loi modifiant la Loi sur l'équilibre budgétaire et diverses dispositions législatives concernant la mise en œuvre de la réforme comptable (Mandat confié le 10 juin 2009).
– **Projet de loi n° 206**, Loi modifiant la Loi modifiant la charte de « La Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa » (mandat confié le 28 avril 2009).

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

– **Projet de loi n° 6**, Loi instituant le fonds de soutien aux proches aidants des aînés (mandat confié le 4 juin 2009).
– **Projet de loi n° 7**, Loi instituant le fonds pour le développement des jeunes enfants (mandat confié le 4 juin 2009).
– **Projet de loi n° 22**, Loi concernant la gouvernance de la Régie des rentes du Québec et modifiant diverses dispositions législatives (mandat confié le 14 mai 2009).

- **Projet de loi n° 24**, Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé (mandat confié le 19 mai 2009).
- **Projet de loi n° 26**, Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée (mandat confié le 29 mai 2009).

Mandat d'initiative

- L'itinérance au Québec.

Mandat statutaire

- Étude du rapport annuel 2003-2004 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).

- Étude du rapport annuel 2004-2005 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).

- Étude des rapports annuels 2005-2006 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Capitale-Nationale; Nunavik; Côte-Nord; Saguenay–Lac-Saint-Jean; Abitibi-Témiscamingue; Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine; Montréal; Laval; Lanaudière (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).

- Étude des rapports annuels 2006-2007 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Capitale-Nationale; Nunavik; Côte-Nord; Saguenay–Lac-Saint-Jean; Abitibi-Témiscamingue; Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine; Montréal; Laval; Lanaudière; Laurentides; Montérégie (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude des rapports annuels 2007-2008 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Capitale-Nationale; Côte-Nord; Saguenay–Lac-Saint-Jean; Abitibi-Témiscamingue; Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine; Montréal; Laval; Lanaudière; Laurentides; Montérégie (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).

- Étude du rapport annuel 2007-2008 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 12 mai 2009).

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 200**, Loi concernant la Ville de Malartic (mandat confié le 17 mars 2009).
- **Projet de loi n° 201**, Loi concernant la Ville de Boucherville (mandat confié le 12 mars 2009).
- **Projet de loi n° 204**, Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham (mandat confié le 1er avril 2009).
- **Projet de loi n° 205**, Loi concernant la Ville de Saint-Hyacinthe et la Ville de Shawinigan (mandat confié le 23 avril 2009).
- **Projet de loi n° 208**, Loi concernant un immeuble occupé par la Ville de Boucherville (mandat confié le 7 mai 2009).
- **Projet de loi n° 209**, Loi concernant la Ville de Gaspé (mandat confié le 7 mai 2009).
- **Projet de loi n° 210**, Loi concernant la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et la Ville de Lac-Sergent (mandat confié le 12 mai 2009).
- **Projet de loi n° 212**, Loi concernant la Ville de Mont-Saint-Hilaire (mandat confié le 13 mai 2009).
- **Projet de loi n° 213**, Loi concernant la Ville de Percé, la Ville d'Amos et la Ville de Rouyn-Noranda (mandat confié le 9 juin 2009).

Mandat statutaire

- Audition de la Commission de la capitale nationale du Québec.

Mandat réglementaire

Surveillance d'organismes publics :

- Régie du logement.

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Mandat d'initiative

- Examiner le phénomène du décrochage scolaire en se concentrant sur la valorisation de l'éducation et sur les actions mises en œuvre dans les différentes régions du Québec.

COMMISSION DE LA CULTURE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 203**, Loi concernant le Musée national des beaux-arts du Québec et la Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec (mandat confié le 31 mars 2009).
- **Projet de loi n° 207**, Loi concernant le 75D, rue Sainte-Ursule, Québec (mandat confié le 29 avril 2009).

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 28**, Loi concernant la délimitation du domaine hydrique de l'État et la protection de milieux humides le long d'une partie de la rivière Richelieu (mandat confié le 12 juin 2009)

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 28**, Loi concernant la délimitation du domaine hydrique de l'État et la protection de milieux humides le long d'une partie de la rivière Richelieu (mandat confié le 11 juin 2009)

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

Les questions déjà inscrites paraissent
au Feuilleton du mercredi

1) M. St-Arnaud (Chambly) – **16 juin 2009**
Au ministre de la Sécurité publique :

Au 12 juin 2009, quelle était la capacité d'accueil de chacun des centres de détention de juridiction québécoise et combien y avait-il de personnes détenues dans chacun de ces centres de détention?

Partie 6

PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

Projets de loi publics au nom des députés

Projets de loi d'intérêt privé

II. NOUVEAUX PRÉAVIS

aa) Loi modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et d'autres dispositions législatives concernant les communautés métropolitaines – *ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire*

bb) Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux concernant la certification de certaines ressources offrant de l'hébergement – *ministre déléguée aux Services sociaux*